

What's up, OITA!

我们在日本大分县向活跃在世界各地、与大分县有因缘的各位朋友们传达大分县的“今天” 第8号 2017年1月发行



企画振興部長
廣瀬 祐宏
(Yuhiko HIROSE)

部长致辞：大分县企划振兴部 部长 广濑 祐宏

海外各位与大分县有缘的各位朋友们：
大家新年好！

去年4月份发生的熊本大地震对观光带来影响，再加上各种传闻，游客一时间急剧减少，不过由于观光宣传及九州复兴折扣券的发行，到9月份游客呈现V型恢复。大分县内的旅游业一步一步重振。

此外，大分县宣传动画“水上芭蕾”及续篇“前进，水上芭蕾社”展现了其效果，大分县魅力度排名从全国32位上升至15位，其上升幅度之大全国排名第一。另外，足球队大分Trinita实现了J3冠军，仅一年成功晋级J2；包括“日田祇园曳山活动”在内的“山·矛·舞台活动”得以列入联合国教科文非物质文化遗产，这一年好消息不断。

明年大分县将召开国民文化节及全国残疾人艺术·文化节，两年后将召开橄榄球世界杯赛。为了吸引更多海外游客来到大分县，我们将继续向世界积极宣传大分县的魅力。也希望各位为故乡大分的发展做出自己的贡献。最后，祝福大家新年顺利，身体健康！



①2016大分县政10大新闻

1.熊本地震~自然灾害直击温泉县大分~

○熊本地震、干旱、台风、阿苏山喷火等自然灾害频发。

2.东九州汽车车道全线开通~九州东部交通得到极大改善~

○九州高速公路网络形成，九州东部交通便捷，借此契机，据点战略会议开始起步。

3.UJ人口回流加速~阻止人口减少~

○2015年移居至大分人口达到454人，为历年之最。“想居住的乡村”排名中，宇佐市、丰后高田市位列全国第三。

4.放心大分 挑战三大日本之最~育儿满意度、健康寿命、残疾人雇佣率~

○“大分县育儿支援通行证”服务开始。

○大分县健康寿命（2013年调查）男性居16位，女性居第10位，上升幅度大。

○残疾人雇佣率上升至2.46%，为历年之最。

5.大分县创新产业登场~创造新的活力，增强竞争力~

○无人驾驶飞机研究所开设，数码相机综合技术楼完成，各尖端技术企业投资进展快。

6.推进市场销售产品生产~农林水产市场势头十足~

○肉用牛市场达到历史最高值，白葱、养殖比目鱼等更新了过去十年的最高值，小葱、西红柿、干香菇也保持稳定的较高价格。

7.“教育县大分”创造计划2016起步~没有被地震压倒的大分的孩子们~

○在学历方面小学生保持九州地区顶级水平，在体力方面，中学生进步飞速，小中学生男女均达到九州顶级水平。

8.国民文化节、全国残疾人艺术·文化节的主题确定为“大分大茶会”~艺术·文化振兴~

○确定了国民文化节、全国残疾人艺术·文化节的基本构想，成立仪式召开。

9.大分足球队trinitaJ3获胜，回归J2~体育振兴~

○大分足球队trinita在J3中获得冠军，仅一年便成功回归J2。

10.大分环境政策推进工作正式开始~引以为傲的大分县的大自然~

○大分环境政策推进队73团队4990人、环境队82团队5039人再次刷新“零垃圾大分战役”成果。

What's up, OITA!

② 别府圣诞烟花幻想曲

万圣节后，市内各处都能看到各种圣诞装饰物。去商店街路上的各种石雕动物们都戴上了圣诞帽，让人路过时总忍不住感叹圣诞即将来临。大分车站11月11日傍晚点亮了装饰彩灯，制造出迷幻的氛围，让人更深切地感受到圣诞氛围的浓厚。装饰彩灯据说将持续到2017年2月14日。

烟花在日本可以说是夏天的“特产”。然而在别府，每年却在冬天举行“别府圣诞烟花幻想曲”的活动。今年也在12月23日、24日两天举办，23日的主题为“与家人一起欢度圣诞”，24日的主题为“恋人们的圣诞节”，连续两天在别府的之滨公园海滩燃放烟花。这项活动今年已经迎来了第23年，可以说是别府冬季一大代表性的活动。今年燃放烟花数据说将达到1万6千发，吸引了来自大分县内外的几万名观众前来观看。

23日傍晚5点，活动正式开始。热闹在现场演奏会后，举行了开幕式。别府长野市长穿着羽绒服出场，以不输于现场寒冷的饱满热情向现场观众致辞。之后4位别府小姐上台，简单的自我介绍后向观众介绍了来年别府将举办的一系列活动。当天风太大，无法预测烟花能否按预期燃放，主持人多次通过话筒安慰大家：并没有确定要取消燃放，工作人员正在努力协调争取能正常燃放。这一安慰听起来却让人觉得绝望，在如此寒风中如果等来的是“取消”这一结果该多失望啊。不过现场并没有人被吓退，观众依然在不断增加。幸运的是，7点后风逐渐减弱，大约7点半，主持人通知现场观众烟花将如期燃放。观众们有秩序地在沙滩上依次铺上垫子，并静坐在垫子上等候烟花燃放时刻晚8点的到来。在我看来，坐在直接铺在沙滩上的薄薄的垫子上应该很冷，但是为了不打扰到别人，没有人站立或者喧闹，现场秩序良好，让我再一次深深地感受到日本人的守序。

1万6千发烟花不违众望，非常精彩，点亮了寒冷的夜空。现场观众发出阵阵欢呼声，我想持续近40分钟的烟花应该成为大家永恒的圣诞记忆了吧。我也为自己冒着寒冷在沙滩上等来了烟花而庆幸。



大分县企画振兴部
国际政策课
国际交流员
Email :
pu101501@pref.oita.jp



章羽红

编辑后记

What's up, OITA!是一份由大分县企画振兴部国际政策课出版、面向居住海外且与大分县相关人士出版的杂志，自2016年6月起推出包括汉语在内的各语种版。

我们希望能将真实的大分呈现给您，希望您喜欢大分。